



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 1 0 7 1 3 0 3 0 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 110 713 030 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 05 28		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage	諸料金 Other charges
Korea Khan Industries Korea Khan Industries PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 NARITA SHI Chiba		Postal Code 286-0113		JAPAN		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5298-7341
Supplement				1		USD6.33	FAX 010-5298-7341
Supplement				1		USD6.43	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Supplement				1		USD6.86	
							<input checked="" type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	1962 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Korea Khan Industries						社員確認用 <input type="checkbox"/> * 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 1 0 7 1 3 0 3 0 J P *

item number

EN 110 713 030 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 05 28		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Korea Khan Industries Korea Khan Industries PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 NARITA SHI Chiba		Postal Code 286-0113		JAPAN		Postal Code 06764	
		TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5298-7341
Supplement				1		USD6.33	FAX 010-5298-7341
Supplement				1		USD6.43	次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
Supplement				1		USD6.86	
							<input checked="" type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	1962 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender							

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 05 / 28

作成地 (Place) : Chiba

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

<p>ご依頼主 (Sender): Korea Khan Industries Korea Khan Industries PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 NARITA SHI Chiba 286-0113, JAPAN</p> <p style="text-align: center;">TEL +82-70-8028-0951 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN110713030JP</p> <hr/> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <hr/> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <hr/> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Jeong Hyeon-joo Jeong Hyeon-joo #902, 405, Taebong-ro 2-gil, Seocho-gu, Seoul (Umyeon-dong, Seocho Nature Hill 4 complex) 06764, KOREA</p> <p style="text-align: center;">TEL 010-5298-7341 FAX 010-5298-7341</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Supplement			1	USD 6.33	USD 6.33
Supplement			1	USD 6.43	USD 6.43
Supplement			1	USD 6.86	USD 6.86
総合計 (Total)			3		USD 19.62

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Korea Khan Industries



* E N 1 1 0 7 1 3 0 3 0 J P *

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 110 713 030 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 05 28	損害要償額		郵便料金	諸料金
Korea Khan Industries Korea Khan Industries PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER MINAMISANRIZUKA 78 NARITA SHI Chiba			総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 286-0113 JAPAN		To (Addressee) Name & Address			Postal Code 06764	
TEL +82-70-8028-0951 FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Supplement				1		USD6.33
Supplement				1		USD6.43
Supplement				1		USD6.86
No commercial value for customs purpose only.						TEL 010-5298-7341 FAX 010-5298-7341
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の疑いがある場合はここに電着します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.						<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 <input checked="" type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返品 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類 <input type="checkbox"/> 書類
ご署名 Signature of the sender						この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces
						日本円換算合計 (円) Total Value 1962 Yen

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

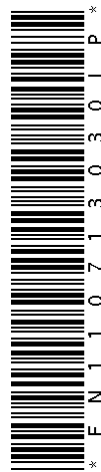
EMS受取書 (Sender's Copy)
正に受領いたしました。

日付印 Date Stamp

Country KOREA

286-0113
TEL +82-70-8028-0951 FAX

JAPAN
Korea Khan Industries
Korea Khan Industries
PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR
10, 11, 12SHUTTER
MINAMISANRIZUKA 78
NARITA SHI
Chiba



* E N 1 1 0 7 1 3 0 3 0 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 110 713 030 JP

Jeong Hyeon-juo
Jeong Hyeon-juo
#902, 405, Taebong-ro 2-gil, Seocho-gu,
Seoul (Umyeon-dong, Seocho Nature Hill)
4 complex

06764
Country KOREA
TEL010-5298-7341 FAX 010-5298-7341

内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)
Supplement			1		USD6.33			
Supplement			1		USD6.43			
Supplement			1		USD6.86			
No commercial value for customs purpose only.						<input checked="" type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返品 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類	<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類 <input type="checkbox"/> 書類	日本円換算合計 (円) 1962 受付日付印 Date Stamp

10年保存
受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の疑いがある場合はここに電着します。